

# THE HOUSING AUTHORITY OF THE CITY OF BRISTOL

## Solicitud de propuestas Persona para todo tipo de trabajo en cuanto se necesite

The Housing Authority of the City of Bristol (Autoridad de Vivienda de la Ciudad de Bristol) (BHA) está buscando propuestas para contratistas calificados para trabajar en proyectos de construcción en toda la Agencia.

Se llevará a cabo una reunión previa a la licitación el viernes 22 de noviembre de 2024 a las 10:00 a. m. EST en 164 Jerome Ave., Bristol, CT. Se puede obtener una copia de los documentos de la RFP comunicándose con Luis Velazquez, Director de Fondos de Capital al 860-585-2028 o [lvelazquez@bristolhousing.org](mailto:lvelazquez@bristolhousing.org).

BHA recibirá ofertas selladas hasta las 2:00 p. m. EST, el lunes 2 de diciembre de 2024, en 164 Jerome Ave., Bristol, CT 06010. Todas las ofertas se abrirán públicamente y se leerán en voz alta inmediatamente después. Los paquetes de licitación sellados deben estar claramente marcados como "RFP On-Call Clerk of the Works #24-173" Atención: Mitzy Rowe, CEO

The Housing Authority of the City of Bristol es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades y acción afirmativa. Se anima a las empresas SBE, MBE, W/DBE y de la Sección 3 a que respondan.

## Request for Proposals On-Call Clerk of the Works

The Housing Authority City of Bristol (BHA) is seeking proposals for an On-Call Clerk of the Works from qualified contractors to work on construction projects throughout the Agency.

A pre-bid meeting will be held Fri., Nov. 22, 2024 @ 10:00 AM EST at 164 Jerome Ave., Bristol, CT. A copy of the RFP documents can be obtained by contacting Luis Velazquez, Dir. of Capital Funds at 860-585-2028 or [lvelazquez@bristolhousing.org](mailto:lvelazquez@bristolhousing.org).

BHA will receive sealed bids until 2:00 p.m. EST, Mon., Dec. 2, 2024, at 164 Jerome Ave., Bristol, CT 06010. All bids will be publicly opened and read aloud immediately thereafter. Sealed bid packages must be clearly marked "RFP On-Call Clerk of the Works #24-173" Attention: Mitzy Rowe, CEO

The Housing Authority of the City of Bristol is an Equal Opportunity/Affirmative Action Employer. SBE, MBE, W/DBE, and Section 3 businesses are encouraged to respond.



## CLASES DE 8 HORAS OBLIGATORIAS EN ESPAÑOL PARA OBTENER SU LICENCIA DE CONDUCIR



**LAS CLASES SON  
VIRTUALES  
(GOOGLE MEET)**

Informes:

51 Elm Street, Suite 307,  
New Haven, CT 06510

**203-376-0864**

**203-907-0361**

Estamos certificados por el  
Estado de Connecticut  
Departamento de Motores  
y Vehículos



Edward L. Walsh, LLC  
Attorney At Law

- Nos especializamos en casos de
- Lesiones personales
  - Accidentes automovilísticos
  - Lesiones por caídas.

También ofrecemos asesoría  
de inmigración que incluyen:

- Visas de familia
- Solicitud de ciudadanía
- Daca
- TPS
- Visas de estudiante

Se Habla Español,  
llame para una consulta:  
Pregunte por Leyla

51 Elm Street Suite 306  
New Haven, CT 06510

Phone: 203-624-1700 Fax: 203-776-4806

[www.attorneyedwalsh.com](http://www.attorneyedwalsh.com)

## PROJECT ACCOUNTANT

C.J. Fucci, Inc., a CT based construction firm, has an immediate opening for a Project Accountant. This role is crucial in managing financial records, ensuring the accuracy of project costs, and supporting our accounting functions tailored to the construction sector.

The ideal candidate will have experience in construction accounting and a strong understanding of project-based financial management. Minimum of 5 years or equivalent experience.

Fax Resumes to 203-468-6256 or  
[emailfederico@cjfucci.com](mailto:emailfederico@cjfucci.com).

C.J. Fucci, Inc. is an Equal Opportunity Employer.

## PREPÁRESE PARA OBTENER SU LICENCIA DE CONDUCIR EN CONNECTICUT

### EN NEW HAVEN

**PREPARAMOS  
A PERSONAS  
INDOCUMENTADAS Y  
DOCUMENTADAS**



**PRÓXIMA  
CLASE  
NOVIEMBRE 26  
NOVIEMBRE 27  
5:00 pm - 9:00 pm**

- Clases de 8 horas obligatorias por el Departamento de Motores y Vehículos.
- Técnicas para manejar de manera segura
- Se hacen Traducciones y Citas al DMV



**Inscríbese en:**  
51 Elm St., 3 piso  
New Haven, CT 06510  
Tel. 203-376-0864  
203-907-0361

**DEBIDO A LA PANDEMIA  
DE COVID-19  
LAS CLASES SE DARAN  
DE FORMA VIRTUAL  
(Aplicación GOOGLE MEET)**

**OFRECEMOS CLASE DE CONDUCIR**

**CLASES VIRTUALES EN ESPAÑOL  
LLAME AL 203-376-0864**

[www.drivereducationstation.com](http://www.drivereducationstation.com)

Estamos certificado por el Departamento de Motores y Vehículos (DMV) del Estado de Connecticut

## STATE OF CONNECTICUT NOTARY PUBLIC



Estoy **CERTIFICADA** por el  
Departamento de Motores y Vehículos de CT (DMV)  
para hacer **TRADUCCIONES**.

**Norma Rodríguez-Reyes**  
203-376-0864 • 203-865-2272

## JUSTICE OF THE PEACE JUEZ DE PAZ



**Norma Rodríguez-Reyes**  
203-376-0864 • 203-865-2272  
[norma@lavothispanact.com](mailto:norma@lavothispanact.com)

Un nuevo Concepto de anuncios clasificados, llenos de ventajas:

[Lavothispanact.com](http://Lavothispanact.com) = anuncios en prensa + internet

El resultado: más información, más difusión y más efectividad

[www.Lavothispanact.com](http://www.Lavothispanact.com)

Todas las semanas en el periódico escrito y en [www.Lavothispanact.com](http://www.Lavothispanact.com)



**YOUR WEEKLY SPANISH NEWSPAPER**  
**203-865-2272**